

Kurzweilig und interessant

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nidwaldner Kalender**

Band (Jahr): **96 (1955)**

PDF erstellt am: **26.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Kurzweilig und interessant

Auch das Fragen ist eine Kunst

Vor einer Reihe von Jahren wollte die Sanitätsbehörde für eine statistische Arbeit von den Gemeindebehörden einige Auskünfte einholen über die vermutliche Sterblichkeit in den verschiedenen Bezirken. Ein Herr Sanitätsrat schickte an die Gemeindepräsidenten folgendes Rundschreiben:

«Zwecks Aufstellung einer statistischen Tabelle werden Sie ersucht, baldigst mitzuteilen, wieviel Personen in Ihrer Gemeinde jährlich sterben mögen.»

Der Präsident in Ringgendorf las dieses Schreiben kopfschüttelnd, setzte sich hin und antwortete:

«In unserer Geemunde mag gar niemand sterben.»

Der Sanitätsrat merkte, daß er sich in seiner Anfrage wohl mißverständlich ausgedrückt habe und schrieb:

«Wie viele Personen können in Ihrem Dorf durchschnittlich im Jahre sterben?»

«Hierorts können alle sterben», antwortete der Gemeindepräsident.

Der Sanitätsrat ärgerte sich über diesen hartgesottenen Dorfagnaten und brachte nach einigem Ueberlegen einen Satz zu Papier, der ihm als ein Muster klarer und eindeutiger Ausdrucksweise vorkam:

«Ich wünsche umgehend zu wissen, wieviel Personen in Ringgendorf etwa in einem Jahr sterben dürften. Wenn meine Anfrage nicht innerhalb drei Tagen klar beantwortet wird, werde ich an den Regierungsrat Anzeige erstatten.»

Der Präsident war wütend. Er trommelte allsogleich den Gemeinderat zusammen, der folgende Antwort beschloß:

«Auf die Frage des Herrn Sanitätsrates, wie viel Personen hierorts jährlich sterben dürften, antworten wir — Präsident und Gemeinderäte — in voller Einmütigkeit und Gewissenhaftigkeit: Hier darf jeder sterben, weil es ihm halt keiner verbieten kann, auch nicht der Regierungsrat. Wir sterben wenn es uns paßt.»

Was geschieht in einer Stunde?

Was ereignet sich, von außen her gesehen, während einer Stunde im Leben eines Durchschnittsmenschen? Wenn sie für ihn nicht gerade dadurch Bedeutung gewinnt, daß sie ein entscheidendes Ereignis seines Daseins einschließt, ist sie nichts anderes als eine winzige Welle im großen Strom der Zeit... Und dennoch geschieht in einer einzigen Stunde ungeheuer viel, wenn man sie von der Warte des Weltgeschehens be-

trachtet. Statistiker haben ausgerechnet, was die Chronik einer Stunde für die ganze Menschheit beinhaltet.

In einer Stunde werden auf der Erde 5450 Menschen geboren und 4630 zu Grabe getragen. 1200 Menschen schließen einen Bund fürs Leben und etwa 90 Ehepaare lassen sich scheiden.

In einer einzigen Stunde spielen sich nicht weniger als 198 500 Straftaten ab. Von diesen werden nur 177 000 entdeckt und aufgeklärt, beziehungsweise gesühnt.

Der Magen der Menschheit vertilgt in einer einzigen Stunde phantastische Mengen von Lebensmitteln. Es werden 50 Millionen Tassen Kaffee getrunken, um die Frühstücks- und Abendzeit natürlich mehr, zu anderen Tageszeiten weniger. 5 Millionen Kilogramm Fleisch und 70 Millionen Kilogramm Brot werden in einer Stunde konsumiert. Eine Million Glas Bier und dreieinhalb-Millionen Glas Wein verschwinden in dieser Zeit in den durstigen Kehlen der Menschheit, während 160 Tonnen Tabak in Form von Zigarren, Zigaretten und Pfeifen verbraucht werden.

In einer Stunde erzeugen die Textilfabriken 1300 Tonnen Gewebe. Die Postämter befördern 114 000 Telegramme und 1141 Millionen Briefe und Postkarten. In dieser Zeit werden für Postwertzeichen rund 60 Millionen Mark verausgabt.

Ein englischer Kuli verdient in diesem Zeitraum durchschnittlich einen Penny, Henry Ford dagegen 2000 englische Pfund. In den Filmfabriken der Erde werden stündlich 30 Millionen Kilometer Zelluoid verbraucht und die Rotationspressen in allen Ländern liefern 60 Millionen Stück Tageszeitungen.

Millionen werden verbrannt

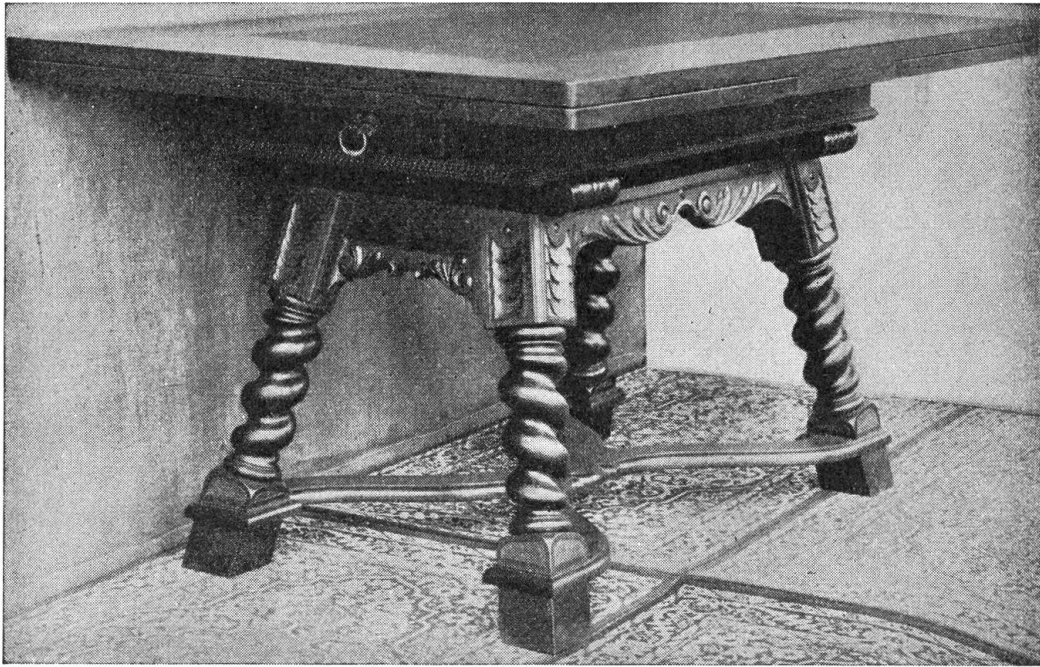
Im amerikanischen Schatzamt werden täglich unter strenger Kontrolle Geldscheine im Wert von rund 31 Millionen Dollar verbrannt. Es handelt sich bei diesem Papiergeld um aus dem Verkehr gezogene Scheine, die so abgegriffen sind, daß sie nicht mehr als Zahlungsmittel angenommen werden können. Obwohl zur Zeit insgesamt 256 Milliarden Dollar in Scheinen und Münzen in den Vereinigten Staaten im Umlauf sind, werden sie so schnell «abgenützt», daß in den staatlichen Druckereien täglich neues Papiergeld im Betrag von 35 Millionen neu gedruckt werden muß, um den Anforderungen der Wirtschaft nachkommen zu können. Dazu hat man noch 900 Millionen Dollars in «Kleingeld» in den Verkehr gebracht. Man hofft in Zukunft bessere Erfolge im Kampf gegen die Abnutzung der Geldscheine zu erzielen, wenn man sie, wie geplant, aus Nylon herstellt.

Gottfr. Fischers Wwe.

Beckenried

KUNSTMÖBEL-FABRIK

Telephon 84 52 17



Großes Lager antiker Möbel
Erfahrene Facharbeiter für sorgfältige
Reparaturen

31

Kaufe auch stets besonders urschweizerische antike Möbel

REM. MURER'S SÖHNE - BECKENRIED



SÄGEREI · HOBELWERK · HOLZHANDLUNG · KISTENFABRIKATION

TELEPHON 84 52 16



Seit Jahren beziehen Sie sämtliche

Tier- Heilmittel

wie Ausputztrank Nr. 1 und 2, Brustpulver,
Magenpulver, Durchfallpulver usw.

aus der



**CENTRAL-APOTHEKE
LUZERN**
W. Büttiker+Co
ALTE SUIDTER'SCHE APOTHEKE

gegründet 1833

Telephon (041) 2 09 44

Ecke Bahnhofstraße/Burgerstraße, Luzern

Prompter Postversand

85

**Radio
Fernseh
Elna**

Reparaturoendienst

mit höflicher Empfehlung

radio xaelin

Oswald Friedrich *Bedachungsgeschäft* Stans

Telephon 84 12 23

bedient Sie stets vorteilhaft und preiswert

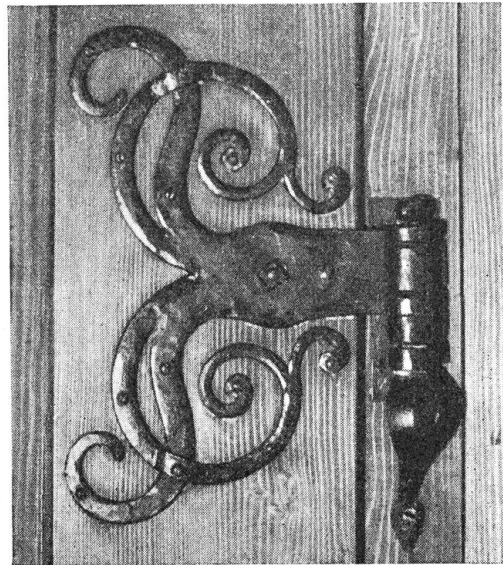
Gebr. Theiler, Schreinerei, Stans

Telephon 84 16 13

empfehlen sich höflich für

**Kücheneinrichtungen
Einzelmöbel
Umänderungs- und
Glaserarbeiten**

Bei Gebrüder Leuthold, Stans ¹⁰
 wird Dein Werkzeug wieder ganz
 und die krumme Achs wird grad —
 Wagenbau und Hufbeschlag
 Schlosserarbeit, Kunst- und Bau-
 liefert stets exakt, genau
 prompt und preiswert, eins zwei drei



Leuthold Schmiedgäß Schlosserei

Natürliche Heilkräfte

die auch Ihnen helfen werden

Lapidar Nr. 1

Zur allgemeinen Stoffwechsell-anregung, besonders zur Anre-gung der Verdauungsorgane, der Nieren und Leber, sowie der Drüsen-tätigkeit. Wirksam gegen Darm-trägheit, ungenügende Harn-ausscheidung und Fettsucht.

Lapidar Nr. 2

Gegen Arterienverkalkung, ho-hen Blutdruck und Zirkulations-störungen, Schwindelgefüh-l, Wallungen, Kopfweh, Atemnot, Herzklopfen, Ohrensausen und Beschwerden der Wechseljahre.

Lapidar Nr. 3

Zur Blutreinigung, besonders bei Hautausschlägen, Pickeln, Hautlücken, Eißeln, sowie gegen leichte Verstopfung.

Lapidar Nr. 4

Gegen Blutstauungen, Krampfadern, Krampfadergeschwüre, Hämorrhoiden, Frostbeulen, Venenentzündung und Thrombosen.

Lapidar Nr. 5

Gegen Nieren- und Blasenleiden, und zur Anregung der Nierentätigkeit. Empfehlenswert bei Harn-drang, Harnbrennen, Beschwerden beim Wasserlösen, Blasenkatarrh und Blasenentzündung.

Lapidar Nr. 6

Beruhigt und stärkt das Herz. Besonders zu empfehlen bei ner-ösen Herzstörungen, Herzklop-fen, Atemnot, Angstgefühl, Herz- und Gefäßkrämpfen.

Lapidar Nr. 7

Gegen Nervenstörungen, allge-meine Nervosität, Schlaflosig-keit, nervöse Magen- und Darm-störungen sowie gegen nervöse Kopfschmerzen.

Lapidar Nr. 8

Gegen akute Magen- und Darm-beschwerden, Magendruck, sau-Brechreiz, Blähungen, Appetit-losigkeit, üblen Mundgeruch, Magen- und Darmkatarrh.

Lapidar Nr. 9

Gegen Gicht, Rheuma, Ischias, Hexenschuß, Neuralgie, Muskel- und Gelenkschmerzen.

Lapidar Nr. 10

Gegen hartnäckige chronische Verstopfung.

Lapidar Nr. 11

Vorzügliches Kräftigungs- und Aufbaumittel; besonders zu empfehlen bei allgemeiner Schwäche, Blutarmut, körperlicher und geistiger Erschöpfung.

Lapidar Nr. 12

Gegen Beschwerden der Leber und Galle, bei Schwellungen und Stauungen, bei Gallensteinen und Kolik sowie bei mangelnder Gal-lenabsonderung und Gelbsucht.

Ein Versuch überzeugt!



Nur echt mit dieser Marke und in dieser Packung



LAPIDAR Kräuter-Tabletten

25 Jahre Heilerfolge. Fr. 3.75 inkl. Wust. In Apotheken und Drogerien, wo nicht - durch Lapidar-Apothek, Zizers

Die andere Hälfte

Bobby hat sich ein halbes Huhn bestellt. Zweifelnd besieht er das winzige Etwas auf der Schüssel.

«Ist das wirklich ein halbes Huhn?» fragt er den Kellner.

«Aber gewiß.»

«Schön, dann bringen Sie mir bitte die andere Hälfte.»

*

Herr Huber hat im Restaurant gegessen. Als er zur Garderobe geht, trifft ihn beinahe der Schlag.

«Herr Wirt!» ruft er entsetzt. «Da hat so ein Schafskopf meinen Hut verwechselt und mir seinen alten dagelassen!»

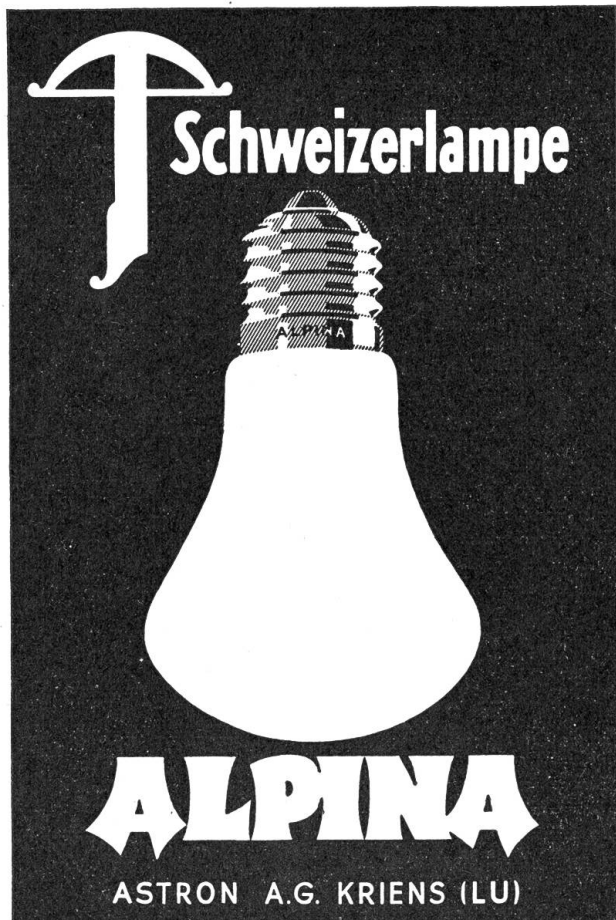
«Das kann doch nur einer gewesen sein, mein Herr, der denselben Kopf hatte wie Sie!»

*

Herr Bumke trat in eine Tierhandlung und verlangte 3 Mäuse, 60 Schaben, etwa 90 Flöhe und eine Streichholzschachtel voll Ameisen.

«Wozu brauchen Sie denn das?» fragte der Verkäufer ebenso entsetzt wie neugierig.

«Tja», erwiderte Bumke, «ich will morgen umziehen, und der Hausherr fordert von mir, daß ich die Wohnung im gleichen Zustand hinterlasse, wie ich sie bei meinem Einzug vorgefunden habe!»



Schweizerlampe

ALPINA

ASTRON A.G. KRIENS (LU)

Sämtliche Sorten Käse

in prima Qualität

Pasteurisierte Milch, Rahm, Butter

Yoghurt auch im Winter

5 % Rabattmarken auf alle

Spezereien

82



Telephon 84 15 49

Optische und photographische Werkstätte



Kapellplatz

LUZERN

Tel. 2 02 91

Exakte Anpassung von Brillen

in vorzüglicher Qualität und zu mäßigen Preisen

Feldstecher, Barometer und Thermometer

Fieber-Thermometer - Sterilisier-Thermometer
Käserei-Thermometer

Most- und Branntwein-Waagen

nach Oechsle und Cartier

Benzin- u. Zuckerwaagen

Eidg. geeichte Thermo-Alkoholmeter

Photo-Apparate

Filme - Platten - Bedarfsartikel

Projektions- und Kino-Apparate

Photo-Arbeiten

Entwickeln - Kopieren - Diapositive

Vergrößerungen

2

Auch wer empfindlich ist, kann täglich Salat essen, aber mit



Citrovin

muß er zubereitet sein, dem milden bekömmlichen Citronenessig. Seit über 40 Jahren bewährt. 66

Neu! Die herrliche Citrovin-Mayonaise **in der Garniertube**

Mayonnaise

Diese beiden Produkte wurden von der Hospes, Bern, mit der höchsten Auszeichnung prämiert: Goldmedaille mit Felicitation der Jury.

CITROVIN ZOFINGEN

Bureauorganisation
Buchhaltung
Inkasso

20

Wagner

Volksbuchhaltung

ALFRED WAGNER

Stans Brisenstraße 4
Telephon 84 16 54



Eigenfabrikation

von der Wolle bis zum Kleid



daher vorteilhafter . . .



Tuch A.G.

HERREN U. KNABENBEKLEIDUNG

Herren- und Knabenkleider:

Stans Bahnhofstraße
Luzern Pilatusstraße 4

**Herrenhemden, Krawatten,
Herrenwäsche:**

Luzern Bahnhofstraße
beim Stadttheater

**Modestoffe, Wäsche, Weißwaren,
Vorhangstoffe, etc.:**

Luzern Weggisgasse 14

17

Das gutsitzende **Corset** oder **Corselet** und den tadellos sitzenden **Büstenhalter** finden Sie am besten im

Corset-Spezialgeschäft *Clara Schießer*

Mein Prinzip

Fachmännische Bedienung zu mäßigen Preisen

LUZERN

Hertensteinstraße 17 Telephon (041) 2 53 40

CAFE-CONDITOREI *Brugger* LUZERN

4

gut und preiswert

am Reußsteg

Was Sie an Ihrem Orte nicht, oder in zu kleiner Auswahl finden
das kaufen Sie vorteilhaft im Spezialgeschäft



ROHRMÖBEL
KORB- UND
BÜRSTENWAREN
LIEGESTÜHLE
PARAVENTS



Ernst Mannuss-Früh, Luzern

am Metzgerrainle, Weinmarkt seit 1891

5

Der Wecker

«Wünschen Sie, daß das Zimmermädchen Sie morgen früh weckt?» fragt der Portier des kleinen Hotels den Reisenden.

«Nicht nötig», sagte dieser. «Ich bin es gewohnt, jeden Morgen um sechs Uhr aufzuwachen.»

«O, wenn das der Fall ist, dürften wir Sie vielleicht bitten, das Zimmermädchen zu wecken!»

*

«Herr Kellner», sagte der Feinschmecker, «ich möchte heute etwas essen, das ich noch nie gehabt habe!»

«Das trifft sich gut, mein Herr», sagte der Kellner, «heute steht Hirn auf dem Speisezettel.»

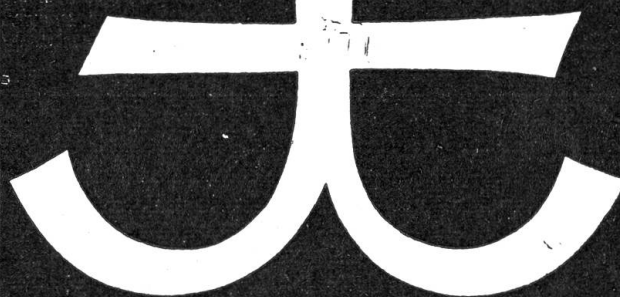
*

«Ich würde Ihnen empfehlen», sagt der Arzt zum Patienten, «jeden Morgen ein Glas lauwarmes Wasser zu trinken.»

«Das tue ich ohnehin», antwortete dieser. «Nur nennt's meine Frau Kaffee.»

BENZIGER

VERLAG



B O M M

DAS VOLKSMESSBUCH
DIE WICHTIGSTEN AUS-
GABEN VOLLSTÄNDIG
NEU AB FR. 5.90

EIN SINNVOLLES

GESCHENK FÜR'S LEBEN

Mancherlei - Nebenbei

Ein Amerikaner ließ bekanntmachen, daß er für die größte Kartoffel, die ihm gebracht wurde, 100 Dollar zahlen würde. Innerhalb drei Wochen hatte sich ein riesiger Haufen außergewöhnlich großer Kartoffeln bei ihm angesammelt. Der Ueberbringer der größten Kartoffel erhielt seine 100 Dollar, und der Haufen wurde verkauft, wobei der Mann 300 Dollar verdiente.

Ein neuer Emailüberzug, der an Härte und Dauerhaftigkeit dem Porzellan gleichkommt und überdies rostschtützend wirkt, wurde von der amerikanischen «Glidden Company» vorgeführt. Ein mit dem Email überzogener Draht kann

gebogen und zu Gitter verarbeitet werden, ohne daß der Ueberzug beschädigt wird. Die Kosten für das Emaillieren sind niedriger als für andere Schutzüberzüge oder Galvanisierungen.

Nachdem er über 72 000 Mark für den Bau eines neuen Hauses ausgegeben hatte, mußte ein Geschäftsmann aus Connecticut (USA) feststellen, daß er versehentlich auf einem fremden Grundstück hatte bauen lassen.

Der größte in Deutschland bekannte Vogel ist die Trappe. Sie mißt vom Kopf bis zum Schwanz einen Meter und hat eine Flügelspannweite von 2,20 bis 2,40 Meter.

Nach einer englischen Statistik fielen im Vorjahr Schmucksachen für 15 Millionen Pfund in

Bei **Darmträgheit** und chron. **Verstopfung** eine

ELKA - *Kräuterpille*

Rein pflanzliches Abführmittel.
Zuverlässig und mild. Keine Gewöhnung.
Schachtel Fr. 2.10 und 3.90

Apotheke zum St. Moritz, Theo Sidler, Luzern

62 vis-à-vis der alten Kaserne Telephone (041) 2 55 21



Bei **Krampfadern** und **offenen Beinen**

hilft **Wundol-Wundbalsam**
lindert die Schmerzen und fördert die Heilung
Schachtel Fr. 2.10 und 3.95

Theo Sidler, Apotheke z. St. Moritz, Luzern

Pfistergasse 27 Telephone (041) 2 55 21 69

Zur Gesundheitspflege: Heizkissen, Katzenfelle, Höhensonnen, Thermoseta-Artikel aus reiner Naturseide; gegen Rheuma, Gicht, Ischias, Neuralgie.

Zur Krankenpflege: Bettschüsseln, Urinflaschen, Irrigatoren, Bronchitiskessel, Luftkissen, Rückenstützen, Krankentische, Krankenfahrstühle.

Krampfaderstrümpfe, Leibbinden, Bruchbänder, Fußbandagen.

Zur Säuglingspflege: Gazewindeln, Gummi-Bettstoffe und -Unterlagen. Wäscheimer, Badewannen, (Verlangen Sie den Prospekt über ganze Ausrüstungen.)

Sanitätsgeschäft A. Schubiger & Co. AG.

Kapellplatz

1

LUZERN

Tel. (041) 3 43 43

► DARMTRÄGHEIT ◀

ist vielfach auf ererbte Schwäche der Darmmuskulatur zurückzuführen, ferner auf sitzende Lebensweise, unregelmäßige Essenszeiten und unzweckmäßige Ernährung

Zur Behebung der Verstopfung nehmen Sie des abends 1—2 **VASALAX** Kräuter-Abführ-Pillen, Schachtel Fr. 2.10, oder echter Alpenkräuter-Tee Fr. 2.10

Viktoria-Apotheke, Luzern

85

Prompter Postversand

Pilatusstraße 14

(3 Minuten vom Bahnhof)

im Kantonalbankgebäude

Gut angepasste Brillen

jeglicher Art vom Optikermeister

**E KÖCH =
BOSSARD**

LUZERN

Moosstraße 11 Telefon (041) 3 38 42

8



EDUARD EICHENBERGER SÖHNE · BEINWIL A/SEE

die Hände von Einsteigedieben. In allen Fällen hatten sie Wohnungen heimgesucht, in denen alle Familienangehörigen um den Fernsender versammelt waren.

Im kommenden Frühling hofft man mit einer Messung fertig zu werden, mit deren Hilfe man ein viel genaueres Bild unserer Erde bekommen wird, als das nach den bisherigen astronomischen Berechnungen möglich war. Es handelt sich um Vermessungsarbeiten längs des 30. Meridians in Zentralafrika. Die Arbeiten sind vor 75 Jahren begonnen worden und sollten dazu helfen, bis auf den Punkt genau zu bestimmen, wie groß unsere Erde eigentlich ist.

Chemid
am
Stansermarkt
wieder
zum

billigä Jakob

bi d'r Chrone

➔ A jedem Zyschtig
vor em Restaurant Galliker z' Luzärn

11

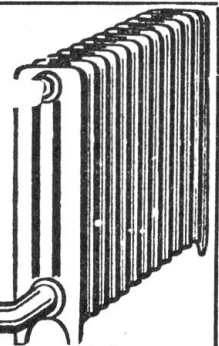
HEIZUNG - LÜFTUNG - APPARATEBAU

LEHMANN

GEGRÜNDET 1899

OELFEUERUNG - TANKANLAGEN

Lehmann & Co. AG. Luzern
Telephon (041) 2 31 83





LONZA

Lünger

FÜR ALLE KULTUREN

R. BLÄTTLER-BLÄTTLER

Hergiswil

Tel. 75 11 78

Sanitäre Installationen und Heizungen

Alle einschlägigen Apparate und Armaturen

52

Schreiner- und Glaserarbeiten

in erstklassiger Ausführung

55

J. Blättler-Wyß Söhne, Schreinerei
Hergiswil a. See Telefon 75 12 12

VIKTOR GUIDALI

Bauunternehmung

HERGISWIL

Telephon 75 11 25

- **Hoch- und Tiefbauarbeiten**
- **Baumaterialienverkauf**

**Eigene Schmiede und
Schlosserei**

58

Wenn **Licht-
Kraft-
oder Telefon-
Anlagen**

zu installieren sind, dann zum
diplomierten

Elektro-Muggli

Hergiswil Matt

Telefon 75 14 23

·Haushaltsapparate

Beleuchtungskörper

Telefon-Rundspruch

83

SCHUMACHER + CO
RADIO TELEVISION



Große Auswahl

89

in Radio und Fernsehapparaten
in Musikschränken, Truhen usw.
Hirschmattstr. 8, Luzern, Telefon 2 21 64

Kartonfabrik Hergiswil AG.

Telephon (041) 75 12 74

60

Handpappen grau, Holzhandpappen

Laufend Abnehmer von sortiertem Altpapier zu Höchstpreisen

Allgäuer-Blättler

54

Hergiswil a. S.

Neueste Trockenreinigungs-Anlage
für chemische Kleiderreinigung

empfehltsich bestens Tel. (041) 75 12 13



Riesal-Fünfkornbrot

enthält in natürlichster Form Weizen, Hafer,
Gerste, Hirse und Roggen. Riesal-Fünfkorn-
Brot ist somit besonders reich an Nährstoffen
und Vitaminen. Dieses Spezialbrot erhalten
Sie täglich frisch beim Alleinhersteller für
Stans und Umgebung:

**Bäckerei Odermatt
Stans**

Stansstaderstraße 11 Bahnhofstraße 3

HOCH und **WEIT**
A. POLI Bau
HERGISWIL am SEE

Telephon 75 12 92

**Übernahme von schlüsselfertigen
Bauten sowie Reparaturen und
Gipserarbeiten
Zu vermieten Steinbrecher
und Kompressor!**

59

Dienst am Kunden

An der Tür der Werkstatt hängt ein Zettel:
«Für eine halbe Stunde geschlossen. Bin in die
Wirtschaft gegangen. Schuster Müller.» Darunter
steht: «Bitte einen Augenblick warten. Hole
ihn gerade. Frau Müller».

*

«Angeklagter, Sie haben Herrn Müller auf
der Straße tätlich angegriffen. Können Sie das
leugnen?»

«Leugnen kann ich's schon, wenn Sie meinen,
daß das hilft, Herr Richter.»



Fleisch sterilisieren im 88

HELVETIA-Sturzglas

ist einfach, zuverlässig, sauber. Ohne Verengung, mit 133 und 120 mm Öffnung, also leicht zu füllen und ebenso leicht zu entleeren. In bewährter Helvetia-Qualität.

SCHWEIZ. GLASINDUSTRIE SIEGWART & Co. AG.
HERGISWIL a. See

Zickzack

«Mach es doch wie ich. Wenn ich jemanden sehe, dem ich noch etwas schuldig bin, gehe ich schnell auf die andere Straßenseite.»

«Hm, ist das nicht sehr anstrengend, immer zickzack über die Straße zu gehen?»

*

«Mutti, gib mir doch bitte 30 Rappen für eine alte Frau»

Mutti ist erfreut über die Gutherzigkeit ihres Töchterchens und zückt den Geldbeutel. «Und warum hast du denn solches Mitleid mit der alten Frau?»

«Weißt du, sie verkauft so feine Bonbons.»

Josef Achermann, Buochs

mech. Schmiede & Wagnerei

Telephon 84 56 26

Jede Art Anhänger und Pneuwagenbau
Sämtliche Schweißarbeiten, neue Zapie
Holz- und Stielwaren, Brennholzfräsen

Kinder-Artikel Schlüttli, Hemdli, Windeln, Molton, Häubchen, Jäckli
Bei ganzen Kinderausstattungen **Sonder-Rabatt** Mit höflicher Empfehlung

H. Stöckli-Zwysig, Stans Engelbergstraße 1

E. DAVOLI-COLOMBO STANS *Damensalon*

Telephon 84 16 95

Kohlen
Koks
Briketts
Heizöl
Brennholz

kaufen Sie am besten vom Spezialgeschäft

24

Josef Zumbühl

Stansstad

Telephon 84 11 76

Denken Sie daran . . .

82

*Warme Unterwäsche für Herren und Damen
in bester Qualität und preiswert*

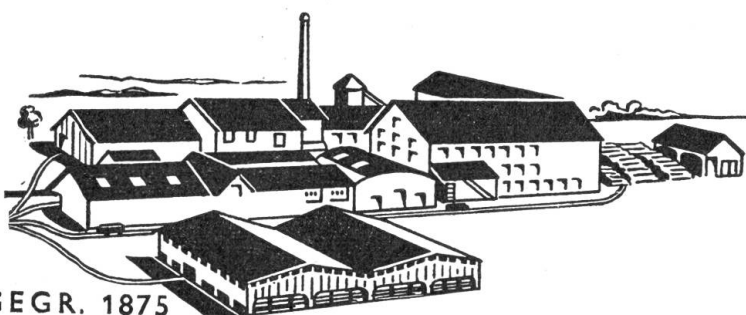
Volksmagazin Buochs

Außerdem Telefon 84 57 36

Wyrsch & Co.
PARKETTFABRIK
Buochs

NW

Tel. (041) 84 53 78



Die Firma für anerkannt gute Qualität

Wir liefern: Buchenlang- und Kurzriemen natur und gedämpft
Eichenlang- und Kurzriemen
Würfelparkett
Tafelparkett
Parkett aus exotischen Hölzern
Lamellen-Parkett

45

Gebr. Schenk, Buochs

Sanitäre Installationen Zentralheizungen Oelfeuerungen

Hinterdorf Telefon 84 51 58

Empfehlen sich zur Übernahme sämtlicher in ihr Fach einschlagenden Arbeiten

Mech. Schlosserei Mäßige Preise Prompte Bedienung

50

Darlehenskasse Buochs

(Raiffeisenkasse)

Tel. 84 52 77 Postcheck VII 2372

empfiehlt sich für

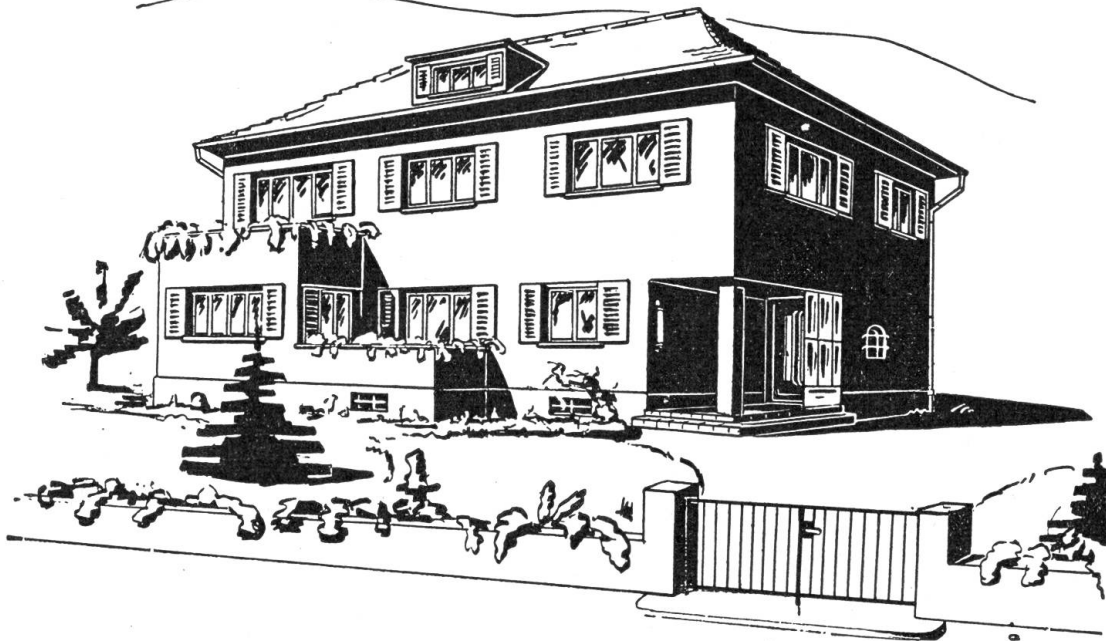
Spareinlagen Obligationen

49 **Darlehen Konto-Korrent**

Karl Näpflin, Buochs *mech. Werkstätte*

Beckenriedstraße 51 Tel. 84 55 78

**Verkauf und Reparatur
landwirtschaftlicher Maschinen**



Bauunternehmung Achermann AG. Buochs NW

Telephon 84 57 91 oder 84 55 57

empfiehlt sich für **Hoch- und Tiefbauarbeiten**
Uebernahme schlüsselfertiger Bauten, sowie Plattenarbeiten
Baumaterialienhandlung, Baggerbetrieb

44

W. Barmettler & Co. *Kohlenhandlung*

52

Buochs Stans

Telephon 84 54 40 Telephon 84 11 55

Wir liefern: Kohlen, Koks, Briketts, Holz, Heizöl

Trockenmilch - einmal anders

Die Konservierung der Milch hat lange Schwierigkeiten bereitet, und bis man zu der heute üblichen Konservierung in Dosen oder als Trockenmilchpulver gelangte, war ein weiter Weg. Noch vor wenigen Jahren waren diese Arten der Milchkonservierung ganz unbekannt. Seit vielen Jahrhunderten aber wird Milch in Tibet und Nordindien auf einfache Weise konserviert. Man bringt die Milch des tibetanischen Yaks durch eine Säure zum Gerinnen. Das Gerinnsel wird getrocknet, gepreßt und in Stoff eingehüllt. Im Verlauf kurzer Zeit wird die Masse hart wie Stein. Die ein paar Zentimeter dicken Platten,

die eine Seitenlänge von sechs bis sieben Zentimetern haben, sind in der Mitte durchbohrt. Zum Transport fädelt man durch dieses Loch eine Schnur, und so wird es nicht schwer, mit den landesüblichen Transportmitteln auch größere Mengen zu verschicken.

Vor Gebrauch muß diese «Trockenmilch» mit einem Hammer klein geschlagen werden. Man kann sie natürlich nicht mehr auflösen, aber auch diese Milchstückchen bilden eine angenehme und vollwertige Nahrung, da sie nur aus Fett und Eiweiß bestehen und im Munde nach leichten Quellen zerkaut werden können.

Die Milch erhält sich auf diese Weise lange genußfähig und stellt in dieser Form sicher eines der eigenartigen Nahrungsmittel dar.

Das Vertrauenshaus für

Pelze
M. ODERMATT-LANGENSTEIN'S SÖHNE, STANS

Tel. 84 12 05

52

Felix Odermatt, Stans

empfiehlt sich für Leder- und Polsterarbeiten

Telephon 84 13 87

Anfertigung von prima Roßhaarbetten

**Wählen auch Sie
die meistgekauften Marken**



Einzigartige Qualitäts-Garantie
Großes Ersatzteillager Prompte Bedienung
Unverbindliche Beratung

46

Albert May & Co. Beckenried

Sportsattlerei

Telephon 041 / 84 55 56

Spezial-Werkstätte
für Auto-Innenausbau
Polsterüberzüge
Schwammgummikissen
etc.

38

R. Näpflin Beckenried

Telephon 84 53 18

Chaletbau

Zimmerei

Schreinerei

für Neu-, Um- und
Aufbauten
jeder Art



Uebernahme **schlüsselfertiger Bauten** unter billigster Berechnung

41

Sattler-Tapezierer-Werkstätte

Gebr. Ad. & Ant. Murer, Beckenried

Telephon (041) 84 57 53

Betten, Polstermöbel
Vorhänge
Bodenbeläge, Linoleum
A. T. Plattenbeläge
Roßhaar und Einlagematratzen
Plastokork
Sucoflor

37

Josef Murer

Beckenried

MÖBELMAGAZIN

HOLZBILDHAUEREI

Tel. 84 52 65

39

■ liefert prompt und preiswert

W. Gurschler, Engelberg

Fuhrhalterei

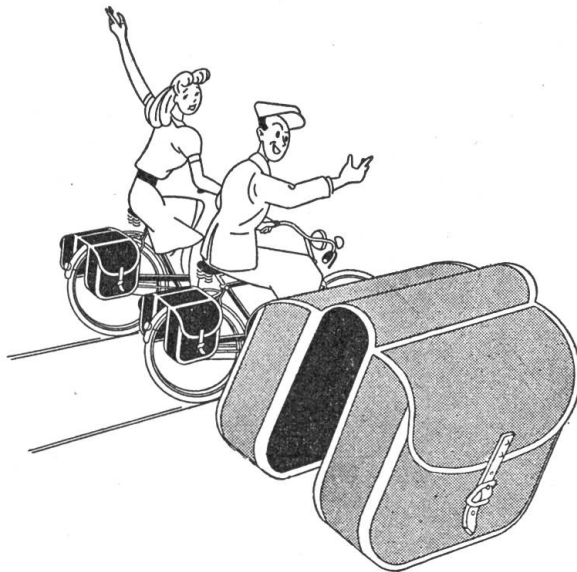
und Autotransporte

Telephon 74 13 55

KUTSCHEN- und SCHLITTENFAHRTEN

Mit bester Empfehlung

23



liefert u. a.

Velopacktaschen

Sporttaschen

Rucksäcke

Viehglockenriemen

Lieferung nur an Wiederverkäufer

Lederwarenfabrik **Herbert Reinecke**
Beckenried

40

vormals Wittkop & Co. Beckenried

Franz Murer • Beckenried

HOCH- UND TIEFBAU

Baumaterialien - Rammarbeiten

Telephon Büro 84 52 19

Wohnung 84 54 55

Werkplatz 84 53 67

Hoch- & Tiefbau- Unternehmung

A. Franchini Beckenried

Telephon 84 52 58

- seit über 50 Jahren
zuverlässig und erfahren
in allen Baufragen

36

Parketterie Sägewerk Schreinerei

Gebr. Bissig, Grafenort

Tel. (041) 84 81 06

Prompte und leistungsfähige Lieferung
an Private und Baugeschäfte
Verlangen Sie unverbindliche Offerte

Verkauf von Brennholz

26



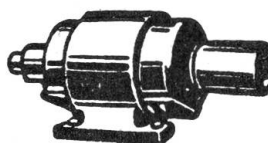
Länderböden	Schaufelstiele
Rechen	Pickelstiele
Gabeln	Schlegelstiele
Sensenwürbe	Vorschlaghammerstiele
Wetzsteinfässer	Axthalme
Gartengerät-Stiele	Fäustelstiele
Holzerwerkzeug-Stiele	Hammerstiele
Bock-Leitern	Diverse Rundstäbe
Traggabeln	Hobelfix-Werkbänke

Reparaturen von Heuerwerkzeugen

68

Neuwicklungen

Reparaturen



Für jeden Zweck den passenden

Elektromotor

vorteilhaft von

ROSSEL-Motoren

LUZERN

13

Bundesplatz

Telephon 2 35 40

Großes Lager in billigen Occasions-Motoren
für Landwirtschaft und Gewerbe

Gebr. Niederberger, Dallenwil Telephon 84 13 46

empfehlen sich für alle vorkommenden

Hoch- und Tiefbau-Arbeiten

Drainage-Arbeiten Bau-Materialien

34

L. Näpflin Wolfenschießen

mech. Werkstätte

Telephon 84 81 53

Sämtliche Reparaturen aller landw. Maschinen
Revisionen von Benzin-Motoren.

27

Mit höflicher Empfehlung

*Hoch- und Tiefbau-
Unternehmungen*

Ad. Scheuber

Wolfenschießen

Telephon 84 81 66

30

empfiehlt sich für
alle einschlägigen Arbeiten
Reparaturen
Verkauf von Baumaterialien

Vom Guten das Beste hilft: 67

Malaga-Alpen-Perl-Wein. Qualitätsprodukt: 500 g Flasche
Fr. 6.— franko. Urteil der Kundschaft: „Senden Sie so-
fort eine Flasche für Bekannte, und den Policerst-Tee,
weiterberühmter extra feiner spanischer Kräutertee. (Refe-
renzen v. Kunden) Durch diese Mittel krampfhaftes Zucken
in den Augen und Tränenfluß verloren. Ich kann seit sechs
Jahren wieder lesen.“ Rolle Fr. 1.50. General-Depot-Versand.

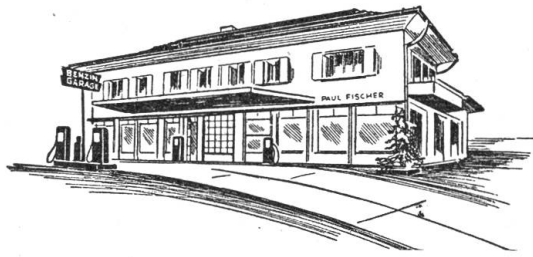
Kräuterprodukte N. Halter, Giswil ow

K. Näpflin-Schilter *Eisenhandlung* Wolfenschießen

Telephon 84 81 53



Werkzeuge mit Garantie 31
Farben, Lacke
Bodenwische
Seiler- und Bürstenwaren
Glas und Porzellan, Steingut



Garage Paul Fischer

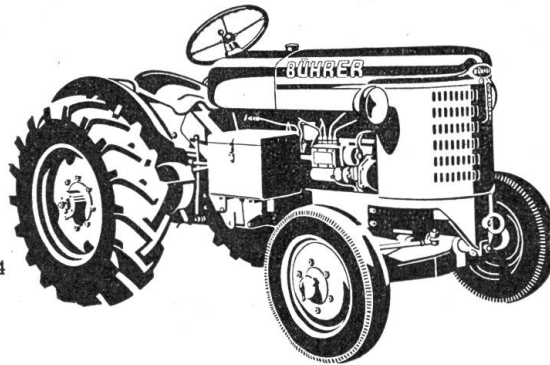
Alpnach-Dorf

Telephon 76 11 38

Vertretungen :

**Plymouth-Chrysler
Volkswagen
Bührer-Traktoren
Willys-Jeep
Service-Station**

84



Reparatur-Werkstätte

**Auto-Spenglerei
Landwirtschaftsma-
schinen „Agrar“
Oile en gros
Fahrschule
Taxibetrieb**



EIDG. KONZ. u. DIPL. RADIO — SPEZIALGESCHAFT

BAHNHOFSTRASSE

KERNS

Telephon 85 10 63

Verkauf
Tausch
Teilzahlung
Reparaturen
aller Marken

72

**ELNA - Nähmaschinen
ELNA - Möbel**

Obwaldner Kantonalbank Sarnen

Niederlassungen in allen Gemeinden / vom Kanton garantiertes Institut

**widmet Ihren Bankgeschäften alle Sorgfalt
Prompte Bedienung Strengste Verschwiegenheit**

78

Telephon Sarnen (041) 85 14 71

DIE DIREKTION

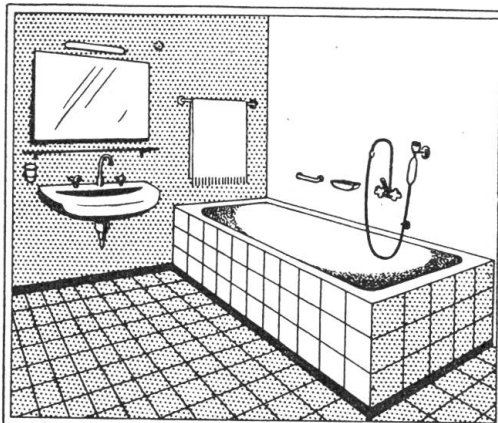


Die guten Schuhe

Große Auswahl! Billigste Preise!
5 % Rabatt

Schuhhaus
Otto Blaettler, Stans

Telephon 84 14 51



JOSEF ODERMATT

Sanitäre Anlagen
Zentralheizungen

KERNS

Telephon 85 17 89

Familienpflegerinnen-Schule Sarnen

Die Familienpflegerinnen absolvieren eine zweijährige Ausbildung mit staatlich anerkannter Diplomprüfung.

Aufnahme in den **Sarner Pflegerinnen-Verein**, Pflegevermittlung.

Mutterschulung: Einführung in Kranken-, Wochen- und Kinderpflege. Vorbereitung auf Ehe und Familie (5 Wochen)

Prospekte durch die Kursleitung: Familie Dr. Stockmann, Bahnhofstraße, Sarnen, Telephon 041 / 85 13 18.

Beginn der Kurse jeweils September und November im **Bruder Klausen-Hof, Wilen bei Sarnen.**

79

HUMOR

«Na, alter Junge, zu Fuß? Hast du denn kein Auto mehr?»

«Nein, es hat sich nicht gelohnt. Entweder war der Wagen in Reparatur oder ich!»

*

«Was kosten die Zimmer in Ihrem Hotel?»

«Wir haben Zimmer zu sechs und Zimmer zu neun Franken.»

«Und was ist da der Unterschied?»

«Die zu sechs Franken sind alle vermietet.»

E. Dillier, Sarnen - Stans

Ofenbau
Kachelfabrik

Neuzeitliche Kachelöfen kombiniert für zentrale Warmwasser- und Warmluftheizung, Bauernbacköfen, Kunstöfen, sowie Tragöfen und Kochherde mit und ohne elektr. Kombination.

Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung.

77

Sarnen Tel. 85 15 08 Stans Tel. 84 21 89